

## Table of Contents

<i>Andreas Ertges</i>	
Introduction.....	7
<i>Viola König</i>	
»One History – Two Perspectives«: A Research Project on Culturally Specific Modes of Representation of the ›Exotic Other‹ at the Pacific Northwest Coast.....	13
<i>Rainer Hatoum</i>	
The Berlin Boas Northwest Coast Collection: A challenging vocabulary for cultural translation.....	27
Plates .....	79
<i>Tina Brüderlin</i>	
The Past, Present and Future: Encounters with the Tlingit and Haida Collection at the Ethnologische Museum Berlin.....	97
<i>Martha Black</i>	
What the Treaty Means to Us: Museums and Treaties in British Columbia.....	125
<i>Karen Duffek</i>	
Inside Out and Outside In: Contemporary Art, Traditional Knowledge, and the Ethnology Museum.....	145

*Stephen Inglis*

Anischaaukamikw: A Museum, a Collection, and a Community ..... 163

*Aldona Jonaitis*

Contemporary Northwest Coast Art: The Canon and Beyond ..... 169

*Jennifer Kramer*

Exhibiting Kesu': The Art and Life of Doug Cranmer ..... 189

*Gary Wyatt*

The Northwest Coast Art Market: An Overview from Past to Present ..... 199

About the Authors ..... 217